

Armes : traductions FR / ENG

Tableau de traductions Kill Team

Plusieurs sites, applications ou forum proposent de créer son roster Kill Team en anglais. Le principal souci rencontré est que la plupart des traductions des armes de tir ou de mêlée ne sont pas toujours faciles à retrouver ou à traduire. Cette page propose donc une traduction des armes que l'on trouve dans :

- Le livre de base
- L'extension commanders
- L'extension Elites
- La fiche Eiseinhorn


Les traductions françaises sont reprises dans les livres (ce ne sont donc les traductions officielles proposées par les livres). Pour utiliser cette page vous pouvez chercher dans les tableau du français vers l'anglais ou l'inverse. N'hésitez pas à utiliser l'outil de recherche de votre navigateur !

S'il manque des termes n'hésitez pas à [me contacter](#)



ARMES DE TIR

Français => Anglais

	
Arme Combinée avec karbonizator	Kombi-weapon with skorcha
Arme Combinée avec lance-rokettes	Kombi-weapon with rokkit launcha
Arquebuse transuranique	Transuranic arquebus
Autocanon accelerator	Accelerator autocannon
Autocanon Reaper	Reaper autocannon
Automatique Liberator	Liberator autostub
Bâton de lumière	Staff of light
Bolter	Boltgun
Bolter Inferno	Inferno boltgun
Bolter lourd	Heavy bolter
Bolter lourd Infernus	Infernus heavy bolter
Bolter modèle Stalker	Stalker pattern boltgun

Bolter spécial	Special issue boltgun
Bolter Storm	Storm bolter
Bombe à fusion	Melta bombs
Bombe frag	Frag bomb
Canon à gravitons et amplificateur gravitique	Grav-cannon and grav-amp
Canon à induction	Burst cannon
Canon à plasma	Plasma cannon
Canon choc	Shockcannon
Canon d'assaut	Assault cannon
Canon éclateur	Splinter cannon
Canon empaleur	Impaler cannon
Canon frag Deatwatch	Deathwatch frag cannon
Canon hurleur	Shrieker cannon
Canon shuriken	Shuriken cannon
Canon sismique	Seismic cannon
Canon Soulreaper	Soulreaper cannon
Canon stellaire	Star cannon
Canon transsonique	Transonic cannon
Canon venin	Venom cannon
Canon Wraith	Wraithcannon
Carabine à impulsions	Pulse carbine
Carabine à radium	Radium carbine
Carabine bolter	Bolt Carabine
Carabine bolter	Bolt rifle
Carabine bolter de tireur d'élite	Marksman bolt carbine
Carabine bolter Instogator de maitre	Master-crafted instigator bolt carbine
Carabine bolter occulus de maitre	Master-crafted occulus bolt carbine

Carabine Tesla	Tesla carbine
Catapulte shuriken	Shuriken catapult
Catapulte shuriken Avenger	Avenger shuriken catapult
Charge de démolition	Demolition charge
Charge explosive	Blasting charge
Combi-bolter	Combi-bolter
Combi-bolter Inferno	Inferno combi-bolter
Combi-fuseur	Combi-melta
Combi-graviton	Combi-grav
Combi-lance-flammes	Combi-flammer
Combi-plasma	Combi-plasma
Couleuvrine à plasma	Plasma caliver
Crache-mort	Deathspitter
Crochets	Flesh hooks
Crosse d'alliance	Rod of covenant
Cyclo-éclateur à ions	Cyclic ion blaster
Désignateur laser	Markerlight
Désintégrateur synaptique	Synaptic disintegrator
Dévoreur	Devourer
Disloqueur	Blaster
Eclateur à fléchettes	Flechette blaster
Eclateur à fusion	Fusion blaster
Eclateur à impulsions	Pulse blaster
Eclateur Gauss	Gauss blaster
Eclateur Volkite	Volkite blaster
Ecorcheur	Fleshborer
Ecorcheur Gauss	Gauss flayer
Electrofusil	Arc rifle
Electropistolet	Arc pistol

Etrangleur	Barbed strangler
Expurgateur	Psilencer
Faisceau d'éradication	Eradication ray
Faux à distorsion	D-scythe
Fling'	Shoota
Fling' d'la mort	Deffgun
Fling' de lux'	Snazzgun
Fling' kustomisé	Kustom shoota
Frag à manche	Stikkbomb
Fuseur	Meltagun
Fusil à fusion	Fusion gun
Fusil à graviton	Grav-Gun
Fusil à impulsions	Pulse rifle
Fusil à ions	Ion rifle
Fusil à plasma	Plasma gun
Fusil à plasma froid	Plasma rifle
Fusil à pompe	Shotgun
Fusil à pompe Astartes	Astartes shotgun
Fusil à pompe Deathwatch	Deathwatch shotgun
Fusil bolter automatique	Auto bolt rifle
Fusil bolter automatique de maitre	Master-crafted auto bolt rifle
Fusil bolter de sniper	Bolt sniper rifle
Fusil bolter Stalker	Stalker bolt rifle
Fusil bolter stalker de maitre	Master-crafted stalker bolt rifle
Fusil d'assaut	Autogun
Fusil de sniper	Sniper Rifle
Fusil de sniper Silencer	Silencer sniper rifle



Fusil éclateur	Splinter rifle
Fusil galvanique	Galvanic rifle
Fusil Kroot	Kroot rifle
Fusil laser	Lasgun
Fusil liquéfacteur	Liquifier gun
Fusil radian à salves	Hot-shot volley gun
Fusil radian laser	Hot-shot lasgun
Fusil Ripper	Ripper gun
Fusil vitrificateur	Hexrifle
Fusil-rail	Rail rifle
Gantelet lance-grenades	Grenadier gauntlet
Gantelet Plaguespurt	Plaguespurt gauntlet
Gantelets électrostatiques	Electrostatic gauntlets
Gerbe-peste	Plague spewer
Grenade à photons	Photon grenade
Grenade à plasma	Plasma grenade
Grenade anti-psy	Psyk-out grenade
Grenade bubonique	Blight grenade
Grenade frag	Frag grenade
Grenade hyper-bubonique	Hyper blight grenade
Grenade krak	Krak Grenade
Grenade shock	Shock Grenade
Gros fling'	Big shoota
Hache de castellan	Castellan axe
Incinerator	Incinerator
Kalibr'	Slugga
Kanon shokk	Shokk attack gun
Krameur	Burna
Lacérateur	Shredder

Lame sentinelle	Sentinel blade
Lance à peste	Plague sprayer
Lance ardente	Bright lance
Lance chantante	Singing spear
Lance de ténèbres	Dark lance
Lance gardienne	Guardian spear
Lance Magnarail	Magnarail lance
Lance-flammes	Flamer
Lance-flammes léger	Hand flamer
Lance-flammes lourd	Heavy flamer
Lance-flammes Warp	Warpflammer
Lance-flammes Warp léger	Warpflame pistol
Lance-flammes Warp lourd	Heavy warpflamer
Lance-grenades	Grenade launcher
Lance-grenades auxiliaire	Wrist-mounted grenade launcher
Lance-grenades Balistus	Balistus grenade launcher
Lance-grenades hallucinogènes	Hallucinogen grenade launcher
Lance-grenades Phatasm	Phantasm grenade launcher
Lance-missile	Missile Launcher
Lance-missiles Aeldari	Aeldari missile launcher
Lance-missiles Cyclone	Cyclone missile launcher
Lance-missiles Hellfyre	Hellfyre missile rack
Lance-peste	Blight launcher
Lance-roquettes	Rokkit launcha
Lance-toile	Webber
Lance-toile léger	Web pistol
Lanceur de charges à dispersion	Airbursting fragmentation projector

Las canon	Lascannon
Laser minier	Mining laser
Long fusil de Ranger	Ranger long rifle
Macromitraillette	Macrostubber
Méga-kalibr' kustom	Kustom mega-slugga
Méga-klateur kustom	Kustom mega-blasta
Mitraillette	Stubcarbine
Mitrailleuse	Heavy stubber
Multi-fuseur	Multi-melta
Nacelle de missiles	Missile pod
Neuro-disrupteur	Neuro disruptor
Ombreflamme	Baleblast
Ossefactor	Ossefactor
Pétoire	Grot blasta
Pinces de scorpion	Scorpion's claw
Pistolet à aiguilles	Needle pistol
Pistolet à fusion	Fusion pistol
Pistolet à graviton	Grav-Pistol
Pistolet à impulsions	Pulse pistol
Pistolet à plasma	Plasma pistol
Pistolet à radium	Radium pistol
Pistolet bolter	Bolt Pistol
Pistolet bolter Absolvor	Absolvor bolt pistol
Pistolet Bolter d'Artificier	Artificer bolt pistol
Pistolet bolter Inferno	Inferno bolt pistol
Pistolet bolter lourd	Heavy bolt pistol
Pistolet disloqueur	Blast pistol
Pistolet éclateur	Splinter pistol
Pistolet hydrodermique	Stinger pistol

Pistolet Inferno	Inferno pistol
Pistolet injector	Injector pistol
Pistolet laser	Laspistol
Pistolet radian laser	Hot-shot laspistol
Pistolet ripper	Ripper pistol
Pistolet shuriken	Shuriken pistol
Pistolet-mitrailleur	Autopistol
Poings épineux	Spinefists
Projecteur de particules	Particle caster
Psycanon	Psycannon
Rayonneur laser	Scatter laser
Revolver à phosphore	Phosphor blast pistol
Rote-peste	Plague belcher
Serpentine à phosphore	Phosphor serpenta
Système de missiles autodirecteurs	Smart missile system

Anglais => Français

	
Absolvor bolt pistol	Pistolet bolter Absolvor
Accelerator autocannon	Autocanon accelerator
Aeldari missile launcher	Lance-missiles Aeldari
Airbursting fragmentation projector	Lanceur de charges à dispersion
Artificer bolt pistol	Pistolet Bolter d'Artificier
Astartes shotgun	Fusil à pompe Astartes
Arc pistol	Electropistolet
Arc rifle	Electrofusil
Assault cannon	Canon d'assaut
Auto bolt rifle	Fusil bolter automatique

Autogun	Fusil d'assaut
Autopistol	Pistolet-mitrailleur
Avenger shuriken catapult	Catapulte shuriken Avenger
Baleblast	Ombreflamme
Balistus grenade launcher	Lance-grenades Balistus
Barbed strangler	Etrangleur
Big shoota	Gros fling'
Blast pistol	Pistolet disloqueur
Blaster	Disloqueur
Blasting charge	Charge explosive
Blight grenade	Grenade bubonique
Blight launcher	Lance-pestes
Bolt Carabine	Carabine bolter
Bolt Pistol	Pistolet bolter
Bolt rifle	Carabine bolter
Bolt sniper rifle	Fusil bolter de sniper
Boltgun	Bolter
Bright lance	Lance ardente
Burna	Krameur
Burst cannon	Canon à induction
Castellan axe	Hache de castellan
Combi-bolter	Combi-bolter
Combi-flammer	Combi-lance-flammes
Combi-grav	Combi-graviton
Combi-melta	Combi-fuseur
Combi-plasma	Combi-plasma
Cyclic ion blaster	Cyclo-éclateur à ions
Cyclone missile launcher	Lance-missiles Cyclone
Dark lance	Lance de ténèbres

Deathspitter	Crache-mort
Deathwatch frag cannon	Canon frag Deatwatch
Deathwatch shotgun	Fusil à pompe Deathwatch
Deffgun	Fling' d'la mort
Demolition charge	Charge de démolition
Devourer	Dévoreur
D-scythe	Faux à distorsion
Electrostatic gauntlets	Gantelets électrostatiques
Eradication ray	Faisceau d'éradication
Flamer	Lance-flammes
Flechette blaster	Eclateur à fléchettes
Flesh hooks	Crochets
Fleshborer	Ecorcheur
Frag bomb	Bombe frag
Frag grenade	Grenade frag
Fusion blaster	Eclateur à fusion
Fusion gun	Fusil à fusion
Fusion pistol	Pistolet à fusion
Galvanic rifle	Fusil galvanique
Grav-cannon and grav-amp	Canon à gravitons et amplificateur gravitique
Grav-Gun	Fusil à graviton
Grav-Pistol	Pistolet à graviton
Gauss blaster	Eclateur Gauss
Gauss flayer	Ecorcheur Gauss
Grenade launcher	Lance-grenades
Grenadier gauntlet	Gantelet lance-grenades
Grot blasta	Pétoire
Guardian spear	Lance gardienne

Hallucinogen grenade launcher	Lance-grenades hallucinogènes
Hand flamer	Lance-flammes léger
Heavy bolter	Bolter lourd
Heavy bolt pistol	Pistolet bolter lourd
Heavy flamer	Lance-flammes lourd
Heavy stubber	Mitrailleuse
Heavy warpflamer	Lance-flammes Warp lourd
Hellfyre missile rack	Lance-missiles Hellfyre
Hexrifle	Fusil vitrificateur
Hot-shot lasgun	Fusil radian laser
Hot-shot laspistol	Pistolet radian laser
Hot-shot volley gun	Fusil radian à salves
Hyper blight grenade	Grenade hyper-bubonique
Impaler cannon	Canon empaleur
Incinerator	Incinerator
Inferno bolt pistol	Pistolet bolter Inferno
Inferno boltgun	Bolter Inferno
Inferno combi-bolter	Combi-bolter Inferno
Inferno pistol	Pistolet Inferno
Infernus heavy bolter	Bolter lourd Infernus
Injector pistol	Pistolet injector
Ion rifle	Fusil à ions
Kombi-weapon with rokkit launcha	Arme Combinée avec lance-roquettes
Kombi-weapon with skorcha	Arme Combinée avec karbonizator
Krak Grenade	Grenade krak
Kroot rifle	Fusil Kroot
Kustom mega-blasta	Méga-klateur kustom

Kustom mega-slugga	Méga-kalibr' kustom
Kustom shoota	Fling' kustomisé
Lascannon	Lascanon
Lasgun	Fusil laser
Laspistol	Pistolet laser
Liberator autostub	Automatique Liberator
Liquifier gun	Fusil liquéfacteur
Macrostubber	Macromitraillette
Magnarail lance	Lance Magnarail
Markerlight	Désignateur laser
Marksman bolt carbine	Carabine bolter de tireur d'élite
Master-crafted auto bolt rifle	Fusil bolter automatique de maitre
Master-crafted instigator bolt carbine	Carabine bolter Instogator de maitre
Master-crafted occulus bolt carbine	Carabine bolter occulus de maitre
Master-crafted stalker bolt rifle	Fusil bolter stalker de maitre
Meltagun	Fuseur
Melta bombs	Bombe à fusion
Mining laser	Laser minier
Missile Launcher	Lance-missile
Missile pod	Nacelle de missiles
Multi-melta	Multi-fuseur
Needle pistol	Pistolet à aiguilles
Neuro disruptor	Neuro-disrupteur
Ossefactor	Ossefactor
Particle caster	Projecteur de particules
Phantasm grenade launcher	Lance-grenades Phatasm



Phosphor blast pistol	Revolver à phosphore
Phosphor serpenta	Serpentine à phosphore
Photon grenade	Grenade à photons
Plague belcher	Rote-peste
Plague spewer	Gerbe-peste
Plague sprayer	Lance à peste
Plaguespurt gauntlet	Gantelet Plaguespurt
Plasma caliver	Couleuvrine à plasma
Plasma cannon	Canon à plasma
Plasma grenade	Grenade à plasma
Plasma gun	Fusil à plasma
Plasma pistol	Pistolet à plasma
Plasma rifle	Fusil à plasma froid
Psilencer	Expurgateur
Psycannon	Psycanon
Psyk-out grenade	Grenade anti-psy
Pulse blaster	Eclateur à impulsions
Pulse carbine	Carabine à impulsions
Pulse pistol	Pistolet à impulsions
Pulse rifle	Fusil à impulsions
Radium carbine	Carabine à radium
Radium pistol	Pistolet à radium
Rail rifle	Fusil-rail
Ranger long rifle	Long fusil de Ranger
Reaper autocannon	Autocanon Reaper
Ripper gun	Fusil Ripper
Ripper pistol	Pistolet ripper
Rod of covenant	Crosse d'alliance
Rokkit launcha	Lance-rokettes

Scatter laser	Rayonneur laser
Scorpion's claw	Pinces de scorpion
Seismic cannon	Canon sismique
Sentinel blade	Lame sentinelle
Shock Grenade	Grenade shock
Shokk attack gun	Kanon shokk
Shockcannon	Canon choc
Shotgun	Fusil à pompe
Shoota	Fling'
Shredder	Lacérateur
Shrieker cannon	Canon hurleur
Shuriken cannon	Canon shuriken
Shuriken catapult	Catapulte shuriken
Shuriken pistol	Pistolet shuriken
Silencer sniper rifle	Fusil de sniper Silencer
Singing spear	Lance chantante
Slugga	Kalibr'
Smart missile system	Système de missiles autodirecteurs
Snazzgun	Fling' de lux'
Sniper Rifle	Fusil de sniper
Special issue boltgun	Bolter spécial
Spinefists	Poings épineux
Splinter cannon	Canon éclateur
Splinter pistol	Pistolet éclateur
Splinter rifle	Fusil éclateur
Soulreaper cannon	Canon Soulreaper
Staff of light	Bâton de lumière
Stalker bolt rifle	Fusil bolter Stalker
Stalker pattern boltgun	Bolter modèle Stalker

Star cannon	Canon stellaire
Stikkbomb	Frag à manche
Stinger pistol	Pistolet hydrodermique
Storm bolter	Bolter Storm
Stubcarbine	Mitraillette
Synaptic disintegrator	Désintégrateur synaptique
Tesla carbine	Carabine Tesla
Transonic cannon	Canon transsonique
Transuranic arquebus	Arquebuse transuranique
Venom cannon	Canon venin
Volkite blaster	Eclateur Volkite
Warpflame pistol	Lance-flammes Warp léger
Warpflammer	Lance-flammes Warp
Web pistol	Lance-toile léger
Webber	Lance-toile
Wraithcannon	Canon Wraith
Wrist-mounted grenade launcher	Lance-grenades auxiliaire

ARMES DE MÊLÉE

Français => Anglais

	
Aiguillon injecteur	Injector goad
Arme d'assaut brutale	Brutal assault weapon
Arme improvisée	Improvised weapon
Baiser d'Harlequin	Harlequin's kiss
Barbarisator	Barbarisator

Bâton de l'Omnimessie	Omnissian staff
Bâton électroclaste	Electroleech stave
Bâton Runique	Runestaf
Bâton sorcier	Witch staff
Biodague de Sanctus	Sanctus bio-dagger
Bioknout et épée d'os	Lash whip and bonesword
Bouclier storm	Storm shield
Caresse d'Harlequin	Harlequin's caress
Cisaille lourde	Heavy rock cutter
Couperet transsonique	Transonic razor
Couteau de combat	Combat knife
Couteau de la peste	Plague knife
Crocs de Mork	Mork's Teeth
Crozius arcanum	Crozius arcanum
Diskeuz	Killsaw
Disqueuse lourde	Heavy rock saw
Egaliseurs	Equalizers
Electromasse	Arc maul
Epée d'hyperphase	Hyperphase sword
Epée de force	Force sword
Epée de force Nemesis	Nemesis force sword
Epée de la peste	Plaguesword
Epée énergétique	Power sword
Epée tronçonneuse	Chainsword
Epée tronçonneuse de scorpion	Scorpion chainsword
Epées d'os	Boneswords
Epées Ghost	Ghostwords
Epées miroirs	Mirrorswords
Epées-fouets	Razorflails

Etreinte d'Harlequin	Harlequin's embrace
Exécuteur	Executioner
Faiseur de vide	Voidbringer
Fauchard	Warscythe
Faucheuse d'hommes	Manreaper
Faucheuse de la peste	Plaguereaper
Faux du néant	Voidscythe
Filet barbelé et empaleur	Shardnet and impaler
Fléau de corruption	Fail of corruption
Foreuse lourde	Heavy rock drill
Fouet Electrocorrosif	Electrocorrosive whip
Fouet Métamorphe	Metamorph whip
Gantelet de chair	Flesh gauntlet
Gantelet énergétique	Power fist
Gantelet neurolyseur	Mindphase gauntlet
Gantelets-hydres	Hydra gauntlets
Glaive Nemesis	Nemesis falchion
Grand hachoir de la peste	Great plague cleaver
Griffe Lightning	Lightning claw
Griffe Métamorphe	Metamorph talon
Griffe-discord	Chordclaw
Griffes de dépeceur	Flayer claws
Griffes de Familier	Familiar claws
Griffes tranchantes	Scything talons
Gros Kikoup'	Big choppa
Gueule acide	Acid maw
Hache de démembrement	Axe of dismemberment
Hache de force	Force axe
Hache de la peste	Bubotic axe

Hache énergétique	Power axe
Hache Ghost	Ghostaxe
Hache tronçonneuse	Chainaxe
Hachoir monstrueux	Monstrous cleaver
Hallebarde de force Nemesis	Nemesis force halberd
Horribles mutations	Horrifying mutations
Injecteur d'ichor	Ichor injector
Injecteur de toxines	Toxin injector claw
Kikoup'	Choppa
Klaive	Klaive
Lame d'acier-miroir	Glimmersteel blade
Lame d'Aeldari	Aeldari blade
Lame d'Harlequin	Harlequin's blade
Lame de duel	Honour blade
Lame de Xenophase	Xenophase blade
Lame dessiccante	Huskblade
Lame du néant	Voidblade
Lame empoisonée	Envenomed blade
Lame funeste	Diresword
Lame mordante	Biting blade
Lame relique	Relic blade
Lame sorcière	Witchblade
Lame venimeuse	Venom blade
Lames	Blades
Lames d'Hekatarii	Hekatarii blade
Lames de Locus	Locus blades
Lames de Tzaangor	Tzaangor blades
Lames transsoniques	Transonic blades
Marteau énergétique	Power hammer

Marteau Thunder	Thunderhammer
Marteau Thunder lourd	Heavy thunder hammer
Marteau tueur de démons Nemesis	Nemesis Daemon hammer
Marteau-pikeur énergétique'	Power stabba
Masse de Bullgryn	Bullgryn maul
Masse de contagion	Mace of contagion
Masse énergétique	Power maul
Matraque taser	Taser goad
Mécadentrites	Mechadendrites
Misericordia	Misericordia
Mutations démoniaques	Daemonic mutations
Neurocide	Agoniser
Outils d'Haemonculus	Haemonculustools
Paire de glaives Nemesis	Pair of Nemesis falchions
Pestelame	Balesword
Pikouz'	'Urty syringe
Pince énergétique'	Power klaw
Pince Métamorphe	Metamorph claw
Pinces broyeuses	Crushing claws
Pioche énergétique	Power pick
Poignard de cultiste	Cultist knife
Poing tronçonneur	Chainfist
Poings de Wraithguard	Wraithguard fists
Queue hypermorphe	Hypermorph tail
Sceptre de brume	Miststave
Sceptre de force	Force strave
Sceptre de force Nemesis	Nemesis warding stave
Sécateur	Scissorhand
Serres perforantes	Rending claws

Serres perforantes monstrueuses	Monstrous rending claws
Serres préhensiles	Grasping talons
Servobras	Servo-arm
Squig d'attak'	Attack squig
Vouge d'Archite	Archite glaive
Vouge énergétique	Power glaive
Vouge stellaire	Star glaive

Anglais => Français

	
'Urty syringe	Pikouz'
Acid maw	Gueule acide
Aeldari blade	Lame d'Aeldari
Agoniser	Neurocide
Arc maul	Electromasse
Archite glaive	Vouge d'Archite
Attack squig	Squig d'attak'
Axe of dismemberment	Hache de démembrement
Balesword	Pestelame
Barbarisator	Barbarisator
Big choppa	Gros Kikoup'
Biting blade	Lame mordante
Blades	Lames
Boneswords	Epées d'os
Brutal assault weapon	Arme d'assaut brutale
Bubotic axe	Hache de la peste
Bullgryn maul	Masse de Bullgryn
Chainaxe	Hache tronçonneuse

Chainfist	Poing tronçonneur
Chainsword	Epée tronçonneuse
Choppa	Kikoup'
Chordclaw	Griffe-discord
Combat knife	Couteau de combat
Crozius arcanum	Crozius arcanum
Crushing claws	Pinces broyeuses
Cultist knife	Poignard de cultiste
Daemonic mutations	Mutations démoniaques
Diresword	Lame funeste
Electrocorrosive whip	Fouet Electrocorrosif
Electroleech stave	Bâton électroclaste
Envenomed blade	Lame empoisonée
Equalizers	Egaliseurs
Executioner	Exécuteur
Fail of corruption	Fléau de corruption
Familiar claws	Griffes de Familier
Flayer claws	Griffes de dépeceur
Flesh gauntlet	Gantelet de chair
Force axe	Hache de force
Force strave	Sceptre de force
Force sword	Epée de force
Ghostaxe	Hache Ghost
Ghostwords	Epées Ghost
Glimmersteel blade	Lame d'acier-miroir
Grasping talons	Serres préhensiles
Great plague cleaver	Grand hachoir de la peste
Haemonculustools	Outils d'Haemonculus
Harlequin's blade	Lame d'Harlequin

Harlequin's caress	Caresse d'Harlequin
Harlequin's embrace	Etreinte d'Harlequin
Harlequin's kiss	Baiser d'Harlequin
Heavy rock cutter	Cisaille lourde
Heavy rock drill	Foreuse lourde
Heavy rock saw	Disqueuse lourde
Heavy thunder hammer	Marteau Thunder lourd
Hekatarii blade	Lames d'Hekatarii
Honour blade	Lame de duel
Horrifying mutations	Horribles mutations
Huskblade	Lame dessiccante
Hydra gauntlets	Gantelets-hydres
Hypermorph tail	Queue hypermorphe
Hyperphase sword	Epée d'hyperphase
Ichor injector	Injecteur d'ichor
Improvised weapon	Arme improvisée
Injector goad	Aiguillon injecteur
Killsaw	Diskeuz
Klaive	Klaive
Lash whip and bonesword	Bioknout et épée d'os
Lightning claw	Griffe Lightning
Locus blades	Lames de Locus
Mace of contagion	Masse de contagion
Manreaper	Faucheuse d'hommes
Mechadendrites	Mécadentrites
Metamorph claw	Pince Métamorphe
Metamorph talon	Griffe Métamorphe
Metamorph whip	Fouet Métamorphe
Mindphase gauntlet	Gantelet neurolyseur

Mirrorswords	Epées miroirs
Misericordia	Misericordia
Miststave	Sceptre de brume
Monstrous cleaver	Hachoir monstrueux
Monstrous rending claws	Serres perforantes monstrueuses
Mork's Teeth	Crocs de Mork
Nemesis Daemon hammer	Marteau tueur de démons Nemesis
Nemesis falchion	Glaive Nemesis
Nemesis force halberd	Hallebarde de force Nemesis
Nemesis force sword	Epée de force Nemesis
Nemesis warding stave	Sceptre de force Nemesis
Omnissian staff	Bâton de l'Omnimessie
Pair of Nemesis falchions	Paire de glaives Nemesis
Plague knife	Couteau de la peste
Plaguereaper	Faucheuse de la peste
Plaguesword	Epée de la peste
Power axe	Hache énergétique
Power fist	Gantelet énergétique
Power glaive	Vouge énergétique
Power hammer	Marteau énergétique
Power klaw	Pince énergétiq'
Power maul	Masse énergétique
Power pick	Pioche énergétique
Power stabba	Marteau-pikeur énergétiq'
Power sword	Epée énergétique
Razorflails	Epées-fouets
Relic blade	Lame relique
Rending claws	Serres perforantes
Runestaf	Bâton Runique

Sanctus bio-dagger	Biodague de Sanctus
Scissorhand	Sécateur
Scorpion chainsword	Epée tronçonneuse de scorpion
Scything talons	Griffes tranchantes
Servo-arm	Servobras
Shardnet and impaler	Filet barbelé et empaleur
Star glaive	Vouge stellaire
Storm shield	Bouclier storm
Taser goad	Matraque taser
Thunderhammer	Marteau Thunder
Toxin injector claw	Injecteur de toxines
Transonic blades	Lames transsoniques
Transonic razor	Couperet transsonique
Tzaangor blades	Lames de Tzaangor
Venom blade	Lame venimeuse
Voidblade	Lame du néant
Voidbringer	Faiseur de vide
Voidscythe	Faux du néant
Warscythe	Fauchard
Witch staff	Bâton sorcier
Witchblade	Lame sorcière
Wraithguard fists	Poings de Wraithguard
Xenophase blade	Lame de Xenophase

Ce site propose quelques fiches permettant de comprendre les mécaniques de jeu. Ce sont des "mémos", mis la disposition de tout le monde. En cas d'inexactitudes ou imprécisions dans ces pages merci de me [contacter](#).

Article proposé par Astartes.Space.